

技能実習生の友

មិត្តរបស់សិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ

តុលា 2022 សរទរដូវ

ប្រធានបទ

យល់ដឹងតាមរយៈតុក្កតា អំពីអារម្មណ៍ជនជាតិជប៉ុន “ការចំណាយពេលរដូវស្លឹកឈើជ្រុះនៅជប៉ុន”

◊បង្កើនជំនាញភាសាជប៉ុនជាមួយអ្វីៗដែលនៅជុំវិញខ្លួនយើង! ◊ពាក្យតាមរដូវរបស់ជប៉ុន - ម៉ុមិជិហ្គារិ នារដូវស្លឹកឈើជ្រុះ កុគីហ្គុណុម៉ិ “あき 秋 空き”

យល់ដឹងតាមរយៈតុក្កតា អំពីអារម្មណ៍ជនជាតិជប៉ុន

— ការចំណាយពេលរដូវស្លឹកឈើជ្រុះនៅជប៉ុន —



រដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់សិល្បៈ រដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់កីឡា... និងរដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់ចំណង់អាហារ!

នៅប្រទេសជប៉ុនសីតុណ្ហភាពធ្លាក់ចុះពេលដល់រដូវស្លឹកឈើជ្រុះ ហើយព្រះអាទិត្យឆាប់លិចជាងមុនបន្តិចម្តងៗ ធ្វើឱ្យយើងមានអារម្មណ៍សោកសៅបន្តិច ប៉ុន្តែស្លឹកឈើប្តូរពណ៌និងស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់។ នៅទីលានបោះជំរុំមួយចំនួន មានកន្លែងដែលអ្នកអាចរីករាយជាមួយជំនួញអាំង ដោយប្រមូលស្លឹកឈើជ្រុះមកបង្កាត់ភ្លើង។ រសជាតិប្រចាំរដូវជំនួយគ្នាញមានដូចជា ត្រីសាំម៉ា ផ្លែកូរឡាក់ និងផ្លែសារីជាដើម។ រីឯសីតុណ្ហភាពក៏ល្អសម្រាប់កីឡាដែរ ដូច្នេះសូមរីករាយជាមួយរដូវនេះ។

ទស្សនាវដ្តី “មិត្តរបស់សិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ” ត្រូវបានប្តូរទម្រង់ថ្មី!

បន្ទាប់ពីការប្តូរទម្រង់ថ្មី អត្ថបទភាសាជប៉ុននឹងត្រូវបានចែកក្រោមរូបភាពជាខិតប័ណ្ណ ហើយអត្ថបទជាភាសាបរទេស (៩ ភាសា) នឹងមាននៅលើគេហទំព័រ JITCO ជាឯកសារ PDF ដែលអាចអានលើទូរស័ព្ទស្មាតហ្វូនរបស់អ្នកបាន។ តទៅមុខទៀត យើងខ្ញុំនឹងនៅតែបន្តរកមធ្យោបាយដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍ដល់សិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញទាំងអស់គ្នា។



បង្កើនជំនាញភាសាជប៉ុនជាមួយអ្វីៗដែលនៅជុំវិញខ្លួនយើង!

យើងនឹងបង្ហាញអ្នកពីរបៀបបង្កើនជំនាញភាសាជប៉ុន ដោយនាំយកព័ត៌មានដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់ជីវិតប្រចាំថ្ងៃ។ សូមឲ្យតម្លៃលើ ចិត្តចង់ស្តាប់ ចង់និយាយ និងចង់ដឹង ដោយប្រើភាសាជប៉ុនបន្តិចម្តងៗរៀងរាល់ថ្ងៃ។

★ ខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយដោយឥតគិតថ្លៃ ដែលនៅជុំវិញខ្លួនយើង

តើអ្នកធ្លាប់ឃើញខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយដោយឥតគិតថ្លៃនៅតាមផ្សារទំនើប ម៉ាតលក់ទំនិញ សាលាក្រុង ស្ថានីយ៍រថភ្លើង ការិយាល័យ ប្រៃសណីយ៍ ភោជនីយដ្ឋាន។ល។ ដែរឬទេ? នៅលើខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយទាំងនោះមានព័ត៌មានជាច្រើន ដែលមានប្រយោជន៍សម្រាប់ជីវិត ប្រចាំថ្ងៃ ដូចជាព័ត៌មានអំពីផលិតផលមានតម្លៃថោក ឬផលិតផលស្រួលប្រើ ព្រមទាំងព័ត៌មានអំពីព្រឹត្តិការណ៍ និងសេវាកម្មក្នុងតំបន់ជាដើម។ អ្នកក៏អាច សិក្សារបៀបរស់នៅ ទំនៀមទម្លាប់ និងភាសាជប៉ុនផងដែរ។ បន្ថែមពីនោះទៀត អ្នកក៏អាចស្វែងយល់អំពីរបៀបរស់នៅ ព្រមទាំងទំនៀមទម្លាប់របស់ ប្រជាជនជប៉ុន និងភាសាជប៉ុនផងដែរ។ ប្រសិនបើអ្នកឃើញផលិតផល អត្ថបទ ឬពាក្យដែលអ្នកមិនយល់ សូមសួរកាន់ខិត្តប័ណ្ណ ឬសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយ នោះសួរទៅនរណាម្នាក់នៅក្រុមហ៊ុន ឬអ្នកនៅជុំវិញខ្លួន។ វានឹងជួយអោយចាប់ផ្តើមការសន្ទនា និង ការជជែកជំរករាយកើតមានឡើង។ សូមអ្នកដែលមិន ទាន់មានទំនុកចិត្តក្នុងការសន្ទនាភាសាជប៉ុន ក៏អាចប្រើខិត្តប័ណ្ណ ឬសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយ ជាចំណុចចាប់ផ្តើម(តម្រុយ) ការសន្ទនាបានផងដែរ។

【ផ្សារទំនើប】

អាហារ និងរបស់ចាំបាច់ប្រចាំថ្ងៃជាដើម ត្រូវបានរាយបញ្ជីជាមួយរូបភាពចម្រុះពណ៌។ មានគ្រឿងឧបភោគបរិភោគ និងម្ហូបអាហារមួយចំនួន ដែលអ្នក ប្រហែលឃើញជាលើកដំបូង។ បើអ្នកឃើញរបស់ដែលចាប់អារម្មណ៍ ឬមើលទៅឆ្ងាញ់ អ្នកគួរតែទិញវាមកសាកល្បងមើលថាមានរសជាតិយ៉ាង ណា។ បន្ទាប់មកនិយាយអំពីចំណាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកអំពីរសជាតិនោះជាមួយអ្នកដែលនៅជិតអ្នក។

【គ្រឿងអេឡិចត្រូនិកប្រើប្រាស់នៅផ្ទះ】

គ្រឿងអេឡិចត្រូនិកប្រើប្រាស់នៅផ្ទះរបស់ជប៉ុនល្អៗទាំងពិភពលោក។ ប្រសិនបើអ្នកទៅហាងលក់គ្រឿងអេឡិចត្រូនិក អ្នកនឹងឃើញ ខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយ ជាច្រើនអំពីគ្រឿងអេឡិចត្រូនិកប្រើប្រាស់នៅផ្ទះ។ ប្រសិនបើអ្នកឃើញគ្រឿងអេឡិចត្រូនិកដែលអ្នក ប្រើនៅផ្ទះ ឬដែលអ្នកចាប់អារម្មណ៍ សូមទៅហាងហើយស្តាប់ការពន្យល់ ឬសួរសំណួរអំពីផលិតផលនោះ។



【ដំណើរកម្សាន្ត】

ចំណែកខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយអំពីការធ្វើដំណើរកម្សាន្តវិញ មានព័ត៌មាន និងផែនទីនៃទីកន្លែងផ្សេងៗក្នុងប្រទេសជប៉ុន ដូច្នោះអ្នកអាចប្រើវាដើម្បីសិក្សាពីវប្បធម៌ និងភូមិសាស្ត្រនានារបស់ប្រទេសជប៉ុន។ ជាដំបូង អ្នកអាច ទៅទស្សនាកន្លែងទេសចរណ៍ជិតៗអ្នក ហើយសួរសំណួរផ្សេងៗទៅកាន់ប្រជាជនក្នុងតំបន់ ឬអ្នកធ្វើ ការក្នុងហាងនៅទីនោះ។ អ្នកអាចនឹងរកឃើញនូវអ្វីថ្មីៗអំពីប្រទេសជប៉ុនថ្មី។



【សាលាក្រុង បណ្ណាល័យ ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍】

នៅតាមអាគារពាណិជ្ជកម្មសាធារណៈ ក៏មាន ខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយផងដែរ។ អ្នកអាចរកឃើញ អ្វីមួយដែលអ្នកចាប់អារម្មណ៍ ដូចជាព្រឹត្តិការណ៍ និងសេវាកម្មស្រួលប្រើផ្សេងៗ។ បើអ្នករកឃើញ ព្រឹត្តិការណ៍ដែលមើលទៅគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ អ្នកអាចព្យាយាមចូលរួមសាកមើល។ វាជាឱកាសល្អក្នុងការ បង្កើតមិត្តថ្មី។

ក្រៅពីខាងលើទាំងនេះ មានខិត្តប័ណ្ណ និងសៀវភៅផ្សព្វផ្សាយ នៅកន្លែងផ្សេងៗជុំវិញយើងជាច្រើនទៀត។ សូមព្យាយាមប្រើប្រាស់វាឱ្យ បានច្រើន ក្នុងការបង្កើនជំនាញភាសាជប៉ុនរបស់អ្នក ពេលដែលអ្នកកំពុងរីករាយនឹងជីវិតរស់នៅប្រទេសជប៉ុន។

JITCO បានរៀបចំ "ការប្រកួតប្រជែងតែងសេចក្តីភាសាជប៉ុន សំរាប់សិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ និងសិក្ខាកាមបំពាក់បំប៉នបច្ចេកទេសលើកទី 30" ហើយអ្នកឈ្នះត្រូវបានប្រកាសនៅលើគេហទំព័រ JITCO ។ យើងនឹងបង្ហោះបណ្តុំតែងសេចក្តីដែលបានឈ្នះនៅពេលក្រោយ ដូច្នោះសូមរង់ចាំទស្សនាទាំងអស់គ្នា។



ពាក្យតាមរដូវរបស់ជប៉ុន - ម៉ុមិជិហ្គារិ នារដូវស្លឹកឈើជ្រុះ

ប្រទេសជប៉ុនមានរដូវដ៏អស្ចារ្យចំនួនបួន។ រដូវស្លឹកឈើជ្រុះគឺជារដូវដែលកំដៅរដូវក្តៅបានថយចុះ ហើយអាកាសធាតុបានប្រែជាត្រជាក់បន្តិចម្តងៗ ឆ្ពោះទៅរករដូវរងា។ ប្រទេសជប៉ុនមានឃ្លាថា "រដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់ចំណង់អាហារ" "រដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់កីឡា" និង "រដូវស្លឹកឈើជ្រុះសម្រាប់ការអាន" ហើយមនុស្សជាច្រើនទន្ទឹងរង់ចាំរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ សម្រាប់អាហារនារដូវស្លឹកឈើជ្រុះ និងអាកាសធាតុត្រជាក់ដែលងាយស្រួលក្នុងការធ្វើលំហាត់ប្រាណ។

តើអ្នកទាំងអស់គ្នាធ្លាប់លឺពាក្យ "ម៉ុមិជិហ្គារិ" ដែរទេ? ក្នុងភាសាជប៉ុន មានពាក្យ "ម៉ុមិជិហ្គារិ" គឺជាការិកាយជាមួយស្លឹកឈើមានពណ៌ក្រហមនៅរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ។ ពាក្យ "ម៉ុមិជិហ្គារិ" គឺចាស់ណាស់ដែលពាក្យនេះបានលេចឡើងនៅក្នុងកំណាព្យ តាន់កា នាសម័យ កាម៉ាតឺរ៉ា ។ គេនិយាយថា ពាក្យនេះមានដើមកំណើត ពេលដែលមនុស្សរីករាយជាមួយការស្វែងរកផ្កានិងផ្លែឈើតាមរដូវនៅតាមធម្មជាតិ គេហៅសកម្មភាពនោះថា " ហ្គារិ" ហើយវប្បធម៌នេះបន្តរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ជាព្រឹត្តិការណ៍មួយដើម្បីរីករាយជាមួយធម្មជាតិ។ ពាក្យផ្សេងទៀតដែលប្រើក្នុងន័យដូចគ្នារួមមាន "ប៊ីដូ ហ្គារិ" និង "គិណុកុហ្គារិ"។



" ប៊ីស្យាម៉ុងដូ នៅខេត្តក្សតុ "

ស្លឹកឈើដែលត្រូវបូពណ៌ គឺពេលដែលសីតុណ្ហភាព អប្បបរមាពី 6°C ទៅ 7°C នៅពេលព្រឹកព្រលឹម ហើយស្លឹកឈើមានពណ៌ល្អបំផុត ប្រហែលមុននិងក្រោយថ្ងៃទី20។ ការចាប់ផ្តើមរីកនៃផ្កាសាគូរ៉ានៅរដូវផ្ការីក គឺចាប់ពីតំបន់ខាងត្បូងទៅខាងជើង រីឯការចាប់ផ្តើមបូពណ៌ស្លឹកឈើរដូវស្លឹកឈើជ្រុះវិញ គឺចាប់ពីតំបន់ខាងជើងទៅខាងត្បូង។ វាគឺជាគុណសម្បត្តិមួយនៃរដូវទាំងបួនរបស់ប្រទេសជប៉ុន ដែលអាចអោយគេរីករាយជាមួយផ្កាសាគូរ៉ា និងស្លឹកឈើជ្រុះក្នុង១ឆ្នាំ។

កន្លែងល្បីៗ ជាច្រើនដើម្បីមើលស្លឹកឈើជ្រុះក្នុងប្រទេសជប៉ុន គឺរត្តអាកាម និងរិហារស៊ិនតូ។ សួនច្បារទីនោះត្រូវបានថែរក្សាយ៉ាងស្រស់ស្អាតនៅគ្រប់ជ្រុងទាំងអស់ ហើយកន្លែងខ្លះក៏មានភ្លើងបំភ្លឺស្លឹកឈើនៅពេលយប់ផង។ ក្រៅពីស្លឹកឈើពណ៌ ទិដ្ឋភាពស្លឹកពណ៌មាសនៃដើមគីងកូក៏ស្រស់ស្អាតខ្លាំង ហើយមានកន្លែងល្បីៗដែលមនុស្សជាច្រើនទៅទស្សនា ហេតុដូច្នេះហើយ នៅចាំអីទៀត តោះនាំគ្នារីករាយនឹង "រដូវស្លឹកឈើជ្រុះ" ណាមួយទាំងអស់គ្នា។

កុតីហ្គុណុម៉ុរិ

នេះជាឯកសារសិក្សាសម្រាប់រៀនរបៀបប្រើវាក្យសំព្វនិង អក្សរកាន់ដី ភាសាជប៉ុន។ សូមរីករាយក្នុងការគិតរកចម្លើយទាំងអស់គ្នា។ (ចម្លើយមាននៅទំព័របន្ទាប់)

រូបថតមួយសន្លឹក របស់សិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ ខែនេះ



ក្នុងអំឡុងពេលជិនរីកស្រាយនេះ ដោយមានការចាត់វិធានការបង្ការមេរោគឆ្លង យើងបានធ្វើដំណើរកម្សាន្តក្រុមហ៊ុនទៅកាន់ កោះហុកកៃដូ (ក្រុងសាប៊ូរ៉ូ និងអូតារុ) ។ នៅទីក្រុង សាប៊ូរ៉ូ គ្រប់គ្នាបានថតរូបនៅមុខរូបសំណាកធ្វើពីសំរិទ្ធរូបសំលោកបណ្ឌិតក្លាក។ យើងក៏បានរីករាយជាមួយម្ហូបរបស់ហុកកៃដូ ធ្វើអោយដំណើរយះពេលបីថ្ងៃ ប្រកបដោយក្លឹករាយ។

(株式会社三勝設備工業所)

យើងបានដាក់រូបមួយសន្លឹកនេះដោយបានរើសពី “ទិវាសិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ” ដែលបានបង្ហោះនៅលើគេហទំព័រ JITCO ពីសំណាក់អង្គការទទួលសិក្ខាកាមជាដើម ។ គេហទំព័រ “ទិវាសិក្ខាកាមបណ្តុះបណ្តាលជំនាញ” និង ពាក្យស្នើសុំ អាចមើលនៅទីនេះបាន ។

(<https://www.jitco.or.jp/ja/days/>)



ការណែនាំទីប្រឹក្សាយោបល់

ពេលមានបញ្ហា...? (<https://www.otit.go.jp/notebook/>)

នៅ OTIT (អង្គការបណ្តុះបណ្តាលជំនាញបច្ចេកទេសសំរាប់ជនបរទេស) អ្នកអាចប្រើសេវាប្រឹក្សាយោបល់ជាភាសាកំណើតរបស់អ្នក ក្នុងករណីមានបញ្ហា សេវាប្រឹក្សាយោបល់ក្នុងតំបន់ ព័ត៌មានស្តីពីការការពារគ្រោះមហន្តរាយ និងកម្មវិធីទូរស័ព្ទមានប្រយោជន៍ ដូចជា “ភាសាជប៉ុននៅកន្លែងជាក់ស្តែង” និង “សៀវភៅកម្មសិក្សាការីហ្វឹកហ្វឺនជំនាញ”។



ព័ត៌មាន និងទីប្រឹក្សាយោបល់អំពីជម្ងឺកូវីដ១៩ (<https://www.c19.mhlw.go.jp/>)

ទំព័រនេះពន្យល់អំពីជម្ងឺកូវីដ១៩ ភាសាផ្សេងៗជាច្រើន។ អ្នកក៏អាចស្វែងរកទីពិគ្រោះយោបល់តាមខេត្តផងដែរ។



វាជារដូវដែលឃើញមេឃខ្ពស់។ ដោយសារតែមេឃ “空” គ្មានអ្វីនោះហើយបានជាគេអាចថាប្រហោង“穴”។ “禾”គឺ“イネ” មានន័យថា “ស្រូវ” ហើយ ទំនងគេប្រើភ្លើង ដើម្បីកំចាត់សត្វល្អិតដែលមកស៊ីស្រូវពេលប្រមូលផលនារដូវស្លឹកឈើជ្រុះ។ តួអក្សរចាស់ៗគឺ “禾” (ដើម្បីដុតដោយភ្លើង) ឬ “穸” (ដើម្បីដុតសត្វល្អិត) ត្រូវបានប្រើជំនួសឱ្យ “秋” ។ ពាក្យ “あき (呆) れた” និង “あきら (諦) める” មិនត្រូវបានសិក្សានៅសាលាបឋមសិក្សាទេ ប៉ុន្តែត្រូវបានគេប្រើជាញឹកញាប់ក្នុងជីវិតប្រចាំថ្ងៃ ដូច្នេះយើងខ្ញុំបានបញ្ចូលពាក្យទាំងនេះមក។